Our Cookbook Family



SANDY LOMASZEWYCZ, RT. REV. JOHN TATARYN, MARY KUSCHNIR Paulina Bahry, Antonina Wasyliw, Olga kurylo, Nancy Predko, Anastazia Kusznir

Everyone remembers their favourite foods lovingly prepared by their Mothers and Grandmothers.

With the support of our Cookbook Family, this cookbook brings to you, not only our mothers' and grandmothers' best recipes, but also their intentions of preserving our Ukrainian traditions and culture for future generations. You will find that there is so much more to our cuisine than just borsch, varenyky, holubtsi, kovbasa, solonyna...Ha! Ha! Ha!...or as some unknowingly may say perogies and cabbage rolls.

Besides their knowledge of Ukrainian cuisine, no one can give encouragement like our Babcias - our grandmothers! When a Babcia speaks words of support, along with her unconditional love, she bolsters our self-esteem and empowers us to achieve our dreams. She tells us how smart and talented we are, and what bright futures she sees for us all. Her gift to us is to leave an enduring love of family; our legacy is to pass her traditions to our children and to celebrate our Ukrainian heritage.

All proceeds from this cookbook will go to establish a therapy room for people with dementia living at the Ukrainian Canadian Care Centre in Toronto.

Acknowledgement

I take this opportunity to express my sincere gratitude to the people who were instrumental in the successful completion of this cookbook. I would like to express my greatest appreciation to the Ukrainian Canadian Care Center and its Executive Director, Sandy Lomaszewycz, I cannot say thank you enough for her tremendous support and assistance in getting this project off the ground.

To Rt. Rev. John Tataryn, I feel motivated and heartened every time I speak with him. Without his encouragement and advice, this project would not have materialized.

To the guidance and support received from all the members of the Care Center's Family Council Executive who contributed and who are contributing to this project, was vital for the success of the project. I am grateful for their continuous support and assistance. Especially to Lida Pawlenko, Luba Kowal, Orysia Perun and to Olga Shiels for her magnificent artwork. Also to the Care Center's Program Managers Julie Plocki and Irena Dounets for facilitating the project, and to Tamara Ryhorski and Natalia Chernetska for their assistance.

To the women who lovingly submitted recipes, Mary Boguski, Lynda Alexander-Boxill, Paulina Bahry, Anna Chachula, Christine Coot, Levinia Gerelus, Jean Grudi, Myroslava Horich, Vera Kostecki, Olga O'Kreuly, Olga Kurylo, Sonia Mickevicius, Lida Pawlenko, Orysia Perun, Lesia Petruk, Daria Popvich, Daria Poroniuk, The Predko Family, Vivian Boguski Rico, Mary Semanyshyn. Anne Struk, Anne Ursulak, Antonina Wasyliw, and Olga Wowk, please accept my heartfelt thanks.

Finally, yet importantly, I would like to express my heartfelt thanks to cherished residents at the Care Centre, Paulina Bahry, Antonina Wasyliw, Olga Kurylo, and Nancy Predko for their blessings, and to my friend Anna Chachula and for her help and best wishes for the successful completion of this project. To this list, I wish to express my gratitude and love to my mother, Anastazia Kusznir, for instilling in me a love of cooking and our Ukrainian traditions.

Thank You to All Mary Kuschnir Chair, Family Council Ukrainian Canadian Care Centre

Ukrainian Welcome with Bread and Salt

Greeting your most revered guests with a loaf of bread with salt on an embroidered cloth is a tradition that dates back many, many centuries. Bread and salt were once considered necessary ingredients for good health. We wish our guests only the best of health and happiness.

Ukrainians regard bread as one of the holiest of all foods.

WITH THIS BREAD AND SALT, WE GREET YOU!



Welcome! Vitaemo! Bimaємо!

The bread represents hospitality and the salt represents friendship. When receiving a Bread and Salt greeting, our custom is to break off a small piece, dip it into the salt, and bow our head slightly in thanks before eating the bread.

This traditional Ukrainian welcome is filled with symbolism; the bread on an embroidered cloth or a "Rushnyk" represents prosperity, divinity, hospitality, and the salt represents friendship.

The round bread or "Kolach" is a symbol of eternity.

We offer this bread and salt in friendship as a humble greeting to the visitors of our cookbook.

Ми вас радо чекаємо!

We invite you to enjoy our Ukrainian culinary delights.

Let us preserve our heritage, by teaching and passing on to your loved ones many of the traditional and family recipes you will find in this cookbook.